

5.10.2016

B8-1068/2016 }  
B8-1069/2016 }  
B8-1072/2016 }  
B8-1077/2016 }  
B8-1079/2016 }  
B8-1082/2019 }  
B8-1081/2016 } RC1/Am. 1

### **Pozměňovací návrh 1**

**Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Kateřina Konečná, Marie-Christine Vergiat, Barbara Spinelli**  
za skupinu GUE/NGL

### **Společný návrh usnesení**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**  
Thajsko, zejména situace Andyho Halla

### **Společný návrh usnesení**

#### **Bod 11**

#### *Společný návrh usnesení*

11. naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby ve spolupráci s občanskou společností a prostřednictvím transparentního monitorování a podávání zpráv zajistily, aby společnosti, které jsou usazeny na jejich území a jež v Thajsku obchodují, dodržovaly mezinárodní normy v oblasti lidských práv, a vítá podporu, kterou finská maloobchodní skupina S Group poskytla Andymu Hallovi;

#### *Pozměňovací návrh*

11. naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby **dále propracovaly možnost přístupu k databázím v oblasti celních informací o dovozu do EU, které by obsahovaly mj. názvy příslušných podniků, konečnou destinaci zboží a jeho příjemce, a aby** ve spolupráci s občanskou společností a prostřednictvím transparentního monitorování a podávání zpráv zajistily, aby společnosti, které jsou usazeny na jejich území a jež v Thajsku obchodují, dodržovaly mezinárodní normy v oblasti lidských práv, a vítá podporu, kterou finská maloobchodní skupina S Group poskytla Andymu Hallovi;

Or. en

AM\1106221CS.docx

PE589.657v01-00 }  
PE589.658v01-00 }  
PE589.661v01-00 }  
PE589.666v01-00 }  
PE589.668v01-00 }  
PE589.671v01-00 }  
PE589.670v01-00 } RC1

5.10.2016

B8-1068/2016 }  
B8-1069/2016 }  
B8-1072/2016 }  
B8-1077/2016 }  
B8-1079/2016 }  
B8-1082/2019 }  
B8-1081/2016 } RC1/Am. 2

### **Pozměňovací návrh 2**

**Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Kateřina Konečná, Marie-Christine Vergiat, Barbara Spinelli**

za skupinu GUE/NGL

### **Společný návrh usnesení**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Thajsko, zejména situace Andyho Halla

### **Společný návrh usnesení**

#### **Bod 11**

#### *Společný návrh usnesení*

11. naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby ve spolupráci s občanskou společností a prostřednictvím transparentního monitorování a podávání zpráv zajistily, aby společnosti, které jsou usazeny na jejich území a jež v Thajsku obchodují, dodržovaly mezinárodní normy v oblasti lidských práv, a vítá podporu, kterou finská maloobchodní skupina S Group poskytla Andymu Hallovi;

#### *Pozměňovací návrh*

11. naléhavě vyzývá EU a její členské státy, aby ve spolupráci s občanskou společností a prostřednictvím transparentního monitorování a podávání zpráv zajistily, aby společnosti, které jsou usazeny na jejich území a jež v Thajsku obchodují, dodržovaly mezinárodní normy v oblasti lidských práv, a vítá podporu, kterou finská maloobchodní skupina S Group poskytla Andymu Hallovi; **vyzývá dále EU a členské státy, aby zahájily kampaň zaměřenou na zvyšování povědomí občanů o tom, jak a kde se vyrábějí výrobky jejich každodenní spotřeby, a aby přitom kladly zřetelný důraz na lidská práva, obchodní normy a základní normy Světové obchodní organizace;**

Or. en

AM\1106221CS.docx

PE589.657v01-00 }  
PE589.658v01-00 }  
PE589.661v01-00 }  
PE589.666v01-00 }  
PE589.668v01-00 }  
PE589.671v01-00 }  
PE589.670v01-00 } RC1

5.10.2016

B8-1068/2016 }  
B8-1069/2016 }  
B8-1072/2016 }  
B8-1077/2016 }  
B8-1079/2016 }  
B8-1082/2019 }  
B8-1081/2016 } RC1/Am. 3

**Pozměňovací návrh 3**

**Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Kateřina Konečná, Marie-Christine Vergiat, Barbara Spinelli, Jean-Luc Mélenchon**  
za skupinu GUE/NGL

**Společný návrh usnesení**

**PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**  
Thajsko, zejména situace Andyho Halla

**Společný návrh usnesení**

**Bod 11 a (nový)**

*Společný návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***11a. je pevně přesvědčen, že společnosti by měly odpovídat za veškeré škody na životním prostředí, které způsobily, a za porušování lidských práv, jehož se dopustily, a že EU a členské státy by měly tuto základní zásadu prosazovat; vyzývá všechny strany, aby se aktivně zúčastnily nadcházejícího druhého zasedání mezivládní pracovní skupiny OSN pro vypracování právně závazného mezinárodního nástroje týkajícího se lidských práv určeného nadnárodním společnostem a jiným podnikům;***

Or. en

AM\1106221CS.docx

PE589.657v01-00 }  
PE589.658v01-00 }  
PE589.661v01-00 }  
PE589.666v01-00 }  
PE589.668v01-00 }  
PE589.671v01-00 }  
PE589.670v01-00 } RC1